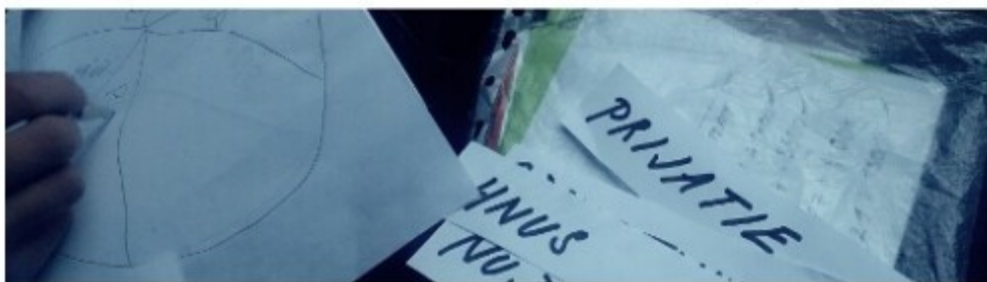


# VÝROČNÁ SPRÁVA 2014



# PREDHOVOR



Pred pár rokmi sme v organizácii uvažovali o zmene nášho názvu. Už by nebola žiadna Mládež ulice. Bolo by čosi, čo by znelo viac cool. Možno by sme sa rozhodli pre latinské pomenovanie niečoho vznešeného. Alebo naopak, bláznivého. Našťastie nás v tomto období, paradoxne, zachránila naša nedôslednosť v stanovení reálneho termínu tejto zmeny. Pravdou však je, že sa meníme. Rok za rokom píšem tieto riadky a uvedomujem si, že sa venujeme témam a oblastiam s cieľovými skupinami, o ktorých sa nám v roku 2004 ani nesnívalo. O 10 rokov neskôr už pôsobíme vo viacerých lokalitách, máme skvelé koordinátorky programov a fantastických dobrovoľníkov i podporovateľov. A samozrejme sa i trápime. Ako to je možné? Pretože stále máme chuť pomáhať deťom, mladým i komunitám v riešení náročných situácií, ktorými žijú. Pretože podávame projekty, ktoré majú byť nadstavbou zmien, ktoré priniesli tie predchádzajúce. Pretože chceme kráčať po nových cestách, objavovať spôsoby ako sa veci robiť dajú a najmä, uplatňovať v každodennosti naše princípy: vnímať jedinečnosť, sprevádzať životom, podporovať zmeny a pomáhať rásť.

Verím, že na nasledujúce riadky sú dôkazom toho, že nám na našej práci veľmi záleží.

Mgr. Peter Kulifaj

Predseda organizácie

# POSLANIE

**N**aším poslaním je zlepšovanie kvality života detí, mladých ľudí, rodín a komunit z bežného a sociálne znevýhodneného prostredia a pomôcť im budovať základy pre plnohodnotný život v dospelosti.



# HISTÓRIA

**1998**

Začiatky vzniku združenia siahajú až do roku 1998, kedy sa začali realizovať prvé aktivity v Mestskej časti Bratislava - Vrakuňa.

**2000**

Vzniká Mládež ulice aj formálne a začína sa jej niekoľko ročná cesta.

**2001-2005**

Realizujú sa projekty individuálnej podpory a asistencie rodinám. Zároveň sa realizuje projekt podpory mladých drogovovo závislých. Postupne sa ťažisko činnosti práce presunulo do súčasnej pozície. Z Mestskej časti Bratislava - Vrakuňa sme prešli do Petržalky a zamerali sa na terénny nízkoprahový program v tzv. Modrom dome.



# HISTÓRIA

**2006**

Prijali sme do svojich radov po prvýkrát pracovníkov na čiastkové úväzky. Umožnilo nám to venovať sa cieľovej skupine detí a mládeže pravidelne, najprv 2x, neskôr 3x do týždňa spolu s rôznymi pridanými aktivitami.



**2008**

Mládež ulice sa v auguste stáva zakladajúcou organizáciou Asociácie nízkoprahových programov pre deti a mládež a začíname tak formálne pracovať na zvyšovaní kvality poskytovaných služieb – najmä tých sociálneho charakteru.



# HISTÓRIA



**2012**

Rozhodli sme sa rozšíriť našu činnosť aj na sídlisko Rača/Východné, pretože tu chýbala systematická práca s mládežou.

**2013**

Podarilo sa nám získať do prenájmu priestory v ubytovni BARMO a mohli sme tak otvoriť nízkoprahový klub Pohodička.



# HISTÓRIA



**2013**

Na jeseň sme naše aktivity smerovali aj do novej lokality Mestskej časti Bratislava - Vajnory.

**2014**

Spustili sme nový projekt Most má vždy dva konce, o ktorom si prečítate viac na ďalších stranách.



# ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA

**Mgr. Karina  
Andrášiková**

Koordinátorka  
programu  
Petržalka –  
Čapajevova



**Mgr. Peter Kulifaj**

Predseda  
organizácie



**Mgr. Eva Košťálová**

Koordinátorka programu  
Rača - Východné

# PRACOVNÝ TÍM

**Zuzana Vývleková**  
Dobrovoľníčka



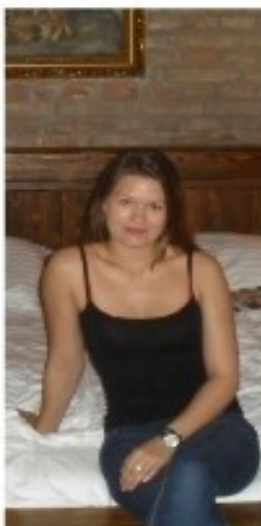
**Mgr. Zuzana Trnovcová**  
Kordinátorka programu Vajnory

**Simona Vojtová**  
Lektorka prevencie



**Verónica Bretón**  
EVS dobrovoľníčka

**Simona Andraščíková**  
Dobrovoľníčka



**Janka Kožiaková**  
Dobrovoľníčka

**Maťa Zboroňová**  
Dobrovoľníčka



**Matúš Serafín**  
Dobrovoľník

# PRACOVNÝ TÍM

**Richard Lutzbauer** Fotograf



**Katarína Karcolová**  
Sociálna pracovníčka



**Ester Köverová**

Terénna  
sociálna  
pracovníčka,  
výskumníčka



**Martina Gašparková**

Dobrovoľníčka



**Daniele Spalluci**

EVS  
dobrovoľník



**Petra Slováková**

Dobrovoľníčka



**Dominika Kráľová**  
Prekladateľka

# NAŠE AKTIVITY

## Terénny nízkoprahový program Petržalka, Nízkoprahový klub Pohodička v Rači, Nízkoprahový klub mladých vo Vajnoroch

Princípmi nízkoprahovej filozofie sú bezplatnosť služieb, anonymita, dôraz na vytváranie priestoru pre realizáciu vlastných nápadov či prijímajúci postoj pracovníka voči klientovi. Na základe týchto princípov sme realizovali terénnu sociálnu prácu a klubovú činnosť v troch bratislavských lokalitách. Pomáhali nám v tom vyškolení dobrovoľníci, ktorí majú s klientmi vybudované vzťahy a sú veľkým prínosom. Deti a mladí tak mali možnosť 3 – 4 krát týždenne prísť buď priamo do ulíc sídliska alebo do našich nízkoprahových klubov. Mali tak možnosť využívať širokú paletu voľnočasových a sociálnych služieb. K dispozícii tu bola vždy sociálna pracovníčka, ktorá pre nich a spolu s nimi pripravovala aktivity, budovala vzťahy pracovník-klient založený na dôvere, riešila záťažové životné situácie.



# NAŠE AKTIVITY

## Terénna sociálna práca v rodinách

V roku 2014 sa mnoho rodín z budovy Modrého domu odsťahovalo na iné miesta, k rodinám, na ubytovne, do podnájmov. Keďže pre nás bolo dôležité, aby sme nestratili kontakt, mohli ich naďalej podporovať alebo im pomohli s prípadnými ťažkosťami pri zvykaní si na nové miesto sme terénnu sociálnu prácu realizovali aj mimo našich tradičných terénnych miest. Stretávali sme sa tak so 7 rodinami s deťmi. Poskytli sme voľnočasové aktivity, pomáhali s doučovaním do školy, realizovali sociálne poradenstvo, rozprávali sa, počúvali a hlavne naďalej budovali vzťahy.

## Školská príprava – doučovanie

Tak ako po minulé roky aj tento sa nám darilo motivovať deti k príprave na vyučovanie, robenie si domácich úloh, školských projektov. Učili sme sa angličtinu, vytvárali výtvarné projekty, precvičovali si matematiku, písanie aj čítanie ale aj pomáhali pri ťažkostiach so školou. Priestory na školské doučovanie a počítače s internetom nám poskytol náš partner – Miestna knižnica Bratislava-Petržalka na Prokofievovej ul. Okrem toho sme boli v komunikácii aj so školami, ktoré deti a mladí z komunit navštevujú. Vďaka tomu sme vedeli, čo deti v škole riešia, ako sa v nej majú, v čom sú výborní a ktoré vedomosti si potrebujú ešte docvičiť.

# NAŠE AKTIVITY

## Predškolská príprava

Niektoré z detí do 6 rokov v komunitách, kde pôsobíme nemajú možnosť navštevovať predškolské zariadenie. Vytvorili sme teda špeciálny priestor pre prácu s predškolákmi tak, aby pri nástupe do školy bolo čo možno najmenej cítiť, že do škôlky nechodili. Venovali sme sa grafomotorickým cvičeniam, nácviku jemnej a hrubej motoriky, učili sme sa pravidlá, farby, držať ceruzky, kresliť, spievať pesničky, recitovať básničky, rozoznávať ročné obdobia ale sa aj poďakovať a poprosiť.



# NAŠE AKTIVITY

## Špecifické preventívne programy

Preventívne programy sme realizovali v komunite Modrého domu i v mestskej časti Východné. Postupovali sme podľa metodík, ktoré vychádzajú zo skúsenosti českých pracovníkov nízkoprahových centier (publikované napr. v Kontaktní práce Hořava, Herzog, Kotová, 2007.).Išlo o postupnosť nasledujúcich krokov:

1. Identifikácia vhodnej témy alebo oblasti
2. Mapovanie postojov, znalostí a správania vo vzťahu k danej téme u klientov
3. Stanovenie cieľa programu
4. Vytvorenie informačných materiálov, vzdelávanie pracovníkov
5. Plánované predávanie témy cieľovej skupine
6. Využitie témy v obvyklom chode programu
7. Hodnotenie úspešnosti a prínosu pre klientov
8. Hodnotenie všetkých krokov pracovníkov a celkové vyhodnotenie

Každá téma bola realizovaná v rozsahu dva až tri mesiace. Pracovníci využili na zistenie postojov, znalostí a správania rozhovory, dotazníky, pred-testy (na hodnotenie post-testy) a pozorovanie. Následne sa vytvorili informačné materiály (letáky) a pracovníci sa venovali vlastnému vzdelávaniu v tej-ktorej téme. Samotné odovzdávanie témy znamenalo intenzívne využitie rôznych nástrojov a aktivít počas vymedzeného obdobia. Súčasťou aktivity boli tiež workshopy, premietanie filmov či skupinové zážitkové hry a diskusie. Práve inšpirácia k rozhovorom bola hlavnou úlohou pracovníkov. „Provokovali“ aby klienti premýšľali nad svojimi postojmi a správaním. To, že bolo sprostredkovanie témy obohatené o rôzne aktivity, bolo len pridanou hodnotou, ktorá môže ovplyvniť zmenu správania. Na záver mesiaca sa každá téma zhodnotila, spracoval zápis s uvedením výsledkov (dosiahnutím cieľov projektu) a tiež zoznamom aktivít a postupov, ktoré sa osvedčili.



# Organizovanie komunitných akcií

V tejto aktivite sme motivovali deti a mladých k dobrovoľníckej práci a organizovaniu akcií pre svojich rodičov a komunitu, v ktorej žijú. Spoločné zážitky a radosť ich tak mohli viesť k budovaniu dôvery, pozitívnym vzťahom a k riešeniu súkromných aj verejných problémov. Deti sme viedli v ich vlastných nápadoch, kam svoju snahu a pomoc pre komunitu zamerať a podporovali sme ich v tomto procese. Základnou metódou práce bola priama participácia detí a mladých v celom procese organizovania akcií, v ktorom ich pracovníci a dobrovoľníci sprevádzali a motivovali. Bol to spôsob najrýchlejšieho a najistejšieho získavania a overovania sociálnych zručností a postojov klientov. Využívali sme tiež metódy komunitnej práce, zážitkového učenia a prvky etapovej hry.

# JEDNORAZOVÉ AKTIVITY

## Novoročný večierok

31.1.2014

Večierok pre našich donorov,  
podporovateľov a priateľov

## Nížkoprahový cup

24.5.2014

Nížkoprahový cup pre deti a mládež sa niesol v duchu hesla "Šport spája – rôzne farby, jedna hra" a uskutočnil sa v spolupráci s Inštitútom pre medzikultúrny dialóg.



## Smeťozberačská púť k pustému kostolíku

12.4.2014

Čistenie budúcej cyklotrasy JURAVA

## Dni Afriky

25.5.2014

Vďaka PDCS sme si zahrli hru o život, varili africké jedlo, videli módnu prehliadku afrických odevov, počúvali bubnovačku, ale hlavne sme s deckami vyrobili plagát, ktorý bol vyvesený v Starej tržnici.



# JEDNORAZOVÉ AKTIVITY

## Olympiáda nízkoprahov

7.6.2014

Deti a mladí z nízkoprahového programu Petržalka nás reprezentovali na Olympiáde, odkiaľ sme si odviezli aj pár medailí



## Naše Mesto

13.6.2014

Firemní dobrovoľníci IBM a DELL nám pomohli vymaľovať náš nízkoprahový klub vo Vajnoroach a lavičky na detskom ihrisku

## Poznaj Vajnory

26.6.2014

64 detí z oboch základných škôl vo Vajnoroach – ZŠ Kataríny Brúderovej a ZŠ Jána Pavla II. si mohli vychutnať zábavnú, ale aj náučnú hru o Vajnoroach v spolupráci s Miestnym úradom Bratislava – Vajnory



# JEDNORAZOVÉ AKTIVITY

## **Hurá prázdniny**

28.6.2014

Akciu organizovala Mestská časť Bratislava Rača. My sme si pripravili v spolupráci s deťmi a mladými z klubu svoje stanoviská (maľovanie na tvár, spoločenský hry, tvorivé dielne).

## **Cyklokino v Krasňanoch**

19.9.2014

V spolupráci s Krasňanským zelovocom a Rodinným centrom Ráčik sme pripravili Cyklokino a premietali film *Trabantom na koniec sveta*



## **Artepiknik**

20.9.2014

Komunitné podujatie spojené s výtvarnou tvorbou, domácimi koláčikmi a spoločenskými hrami

# JEDNORAZOVÉ AKTIVITY

## Šarkaniáda Vajnory

11.10.2014

Vo Vajnoroch sme ponúkli spolu s mladými z klubu rôzne výtvarné aktivity a napiekli koláčiky

## Šport spája turnaj

12.10.2014

Futbalový tím Mládeže ulice zložený z detí z nízkoprahového programu z Petržalky sa zúčastnil futbalového turnaja BLMF proti rasizmu a intolerancii



## Priateľský zápas Mládež ulice verzus Diferent color united

15.10.2014

## Prespávačka v klube

28.11.2014

Prvá prespávačka v klube dopadla viac než dobre. Sami sme si uvarili, dali si domáce kino a zaspali až po polnoci

## Daruj knihu

December

Vďaka Komunitnej nadácii Bratislava sme mohli rozdať knižky pre deti a mladých z našich programov

# VZDELÁVACIE AKTIVITY

## **Konferencia Outreach work (Oslo, Nórsko)**

31.3- 5.4.2014

Zástupcovia Asociácie nízkoprahových programov sa zúčastnili medzinárodnej konferencie Outreach work.

## **Odborná stáž (Brno, Česká republika)**

14.4 2014

Sieťovanie je dôležité - preto sme sa vybrali pozrieť ako sa darí kolegovcom v českom Brne - v DROM, romské stredisko a v klube Likusák pod Ratolest Brno. Povedali nám aké služby deťom poskytujú, kto sú ich klienti a pochválili sa aj príkladmi dobrej praxe.

## **Deň dobrovoľníctva (Štrasburg, Francúzsko)**

24.11-27.11.2014

Vďaka Bratislavskému dobrovoľníckemu centru sme Medzinárodný deň dobrovoľníctva oslávili v Štrasburgu návštevou Európskeho parlamentu a prehliadkou mesta.

# Most má vždy dva konce

Silnejúci trend otvorených prejavov nepriateľstva voči odlišnosti a nárast extrémizmu pohlcuje čoraz mladšie ročníky. Štandardné preventívne kampane v podobe letákov, billboardov či hromadných prednášok na školách majú obmedzený vplyv. Legislatívne opatrenia nedokážu zmeniť motivácie mladých, ktorí



sa k týmto tendenciám pridávajú. V súčasnej dobe tak začína byť zrejmé, že musíme nájsť nový a efektívnejší spôsob prístupu k tomuto problému. Potrebujeme sa dostať bližšie k tým, ktorí stoja na tzv. pochodoch či prejavujú sympatie prostriedkom

potláčajúcim ľudské práva a slobody. Priblížiť sa k tým z nich, ktorí majú ešte svoj život pred sebou, sú „-náštroční“ a ich identita sa stále len tvorí. Potrebujeme im ponúknuť alternatívu. Dá sa to? Ak áno, ako? Tento projekt sa snaží ponúknuť aspoň čiastočné odpovede. Je kombináciou viacerých aktivít v teréne i za diskusným stolom a ponúka príležitosť využiť zahraničné skúsenosti v práci s týmito cieľovými skupinami. Snaží sa ísť za hranicu toho, čo je doposiaľ odskúšané a navrhnúť inovatívny a najmä spájajúci prístup.

# Prehľad príjmov a výdavkov za rok 2014

PRÍJMY	
Z darov a grantov	33 954,54€
Dotácie	56 136,50€
2% z dane	2 661,20€
Iné príjmy	0€
<b>Celkom</b>	<b>92 752,24€</b>

VÝDAVKY	
Osobné náklady	49 877,39€
Prevádzková réžia	8 067,63€
Služby	16 979,47€
Iné	362,93€
<b>Celkom</b>	<b>75 287,42€</b>

SUMARIZÁCIA	
Príjmy	92 752,24€
Výdavky	75 287,42€
<b>Celkom</b>	<b>17 464,82€</b>

# PODPORILI NÁS

Veľmi si vážime všetkých, ktorí nám akokoľvek pomohli, či už slovami alebo skutkami. Bez vás by sme nemohli robiť našu prácu. **ĎAKUJEME**



**Bratislavský**  
samosprávny  
kraj



network  
**fare**

hodina  deťom



 ZlavaDna.sk



  
**BRATISLAVA**



NADÁCIA PRE  SLOVENSKA  
CHILDREN OF SLOVAKIA FOUNDATION

Nadácia  
Orange 

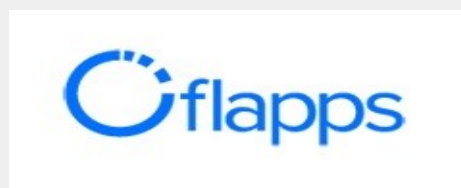
 NADÁCIA OTVORENEJ SPOLOČNOSTI  
OPEN SOCIETY FOUNDATION



PETRŽALKA

# PODPORILI NÁS

Veľmi si vážime všetkých, ktorí nám akokoľvek pomohli, či už slovami alebo skutkami. Bez vás by sme nemohli robiť našu prácu. **ĎAKUJEME**



## **Kancelária a poštová adresa**

**Mládež ulice  
Kopčianska 20  
Bratislava  
85101**

**Telefón: +421903184253**

**Email: info@mladezulice.sk**

## **Sídlo/Fakturačná adresa**

**Cyprichova  
22  
Bratislava  
831 54**

## **Mládež ulice**

**IČO: 36069744**

**DIČ: 2021976198**

**Účet: 326695383/7500**

**IBAN: SK53 7500 0000 0003**

**2669 5383**